

**ZMLUVA
O POSKYTNUTÍ DŔVERNÝCH INFORMÁCIÍ**

uzatvorená podľa § 269 odst. 2 a § 271 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) medzi:

Poskytovateľom: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava-Staré Mesto
IČO: 00 603 481

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Príjemcom: CRIF- Slovak Credit Bureau, s.r.o.
Sídlo: Twin City – blok C, Mlynské nivy 14, 82109 Bratislava
IČO: 35 886 013
Registrácia:
DIČ:
IČ DPH:
Zastúpený:

(ďalej len „**Príjemca**“)

(Príjemca a Poskytovateľ spoločne ďalej ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivovo ako „**zmluvná strana**“).

1. PREAMBULA

- 1.1 Zmluvné strany majú záujem o nadviazanie vzájomnej spolupráce pri poskytovaní služieb v rámci sublicencie CreditNavigator-a a o jeho využívanie zo strany Poskytovateľa za účelom prevodu a úpravy Informácií o fyzických osobách v podobe mena, priezviska, rodného čísla a Informácií o právnických osobách v podobe IČO do formátu informácií vyžadovaného Príjemcom. Zoznam fyzických osôb a právnických osôb je poskytnutý zo strany Poskytovateľa len pre daňovú oblasť.
Príjemca, ktorého zmluvný záväzok vyplýva z objednávky číslo OTS2001802, predmetom ktorej je dodávka Aplikačného softvéru na sledovanie vybraných kapitol obchodného vestníka SR, môže za účelom plnenia tejto objednávky prísť do styku s dôvernými informáciami Poskytovateľa.
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a pravidiel pre poskytovanie, používanie a ochranu Poskytovateľom poskytnutých alebo poskytovaných informácií majúcich dôverný charakter ako aj úprava zodpovednosti zmluvných strán za porušenie ustanovení tejto Zmluvy.

2. DEFINÍCIA POJMOV

- 2.1 **Opatreniami** sa rozumie vytvorenie podmienok pre personálnu, administratívnu, fyzickú a technickú bezpečnosť dôverných informácií, ktoré spĺňajú kritéria ustanovené všeobecne záväznými predpismi a príslušnými technickými normami a ktoré ich chránia pred vyzradením, zneužitím, poškodením, zničením, stratou alebo odcudzením (ďalej len „**neoprávnená manipulácia**“).
- 2.2 **Dôvernými informáciami** sa rozumejú technické, obchodné alebo výrobné údaje alebo iné informácie, ktoré nie sú verejne prístupné a ktoré sú označené Poskytovateľom ako dôverné, vrátane osobných údajov. Dôvernými informáciami sú tzv. daňové tajomstvo, know-how, dáta, špecifikácie, postupy a procesy, analýzy. Výslovné sa uvádza, že za dôverné informácie sa považuje Informácia, že zoznam fyzických osôb, ktorý poskytol Poskytovateľ v podobe mena, priezviska a dátumu narodenia je zoznamom fyzických osôb poskytnutým Poskytovateľom a zoznam právnických osôb, ktorý poskytol Poskytovateľ v podobe IČO je zoznamom právnických osôb poskytnutým Poskytovateľom.

Dôvernými informáciami **nie sú**, prípadne prestávajú byť **Informácie**, ktoré:

- a) sú v dobe ich prijatia Prijemcom verejne dostupnými alebo sa takými stanú následne bez toho, aby Prijemca porušil povinnosti podľa tejto zmluvy, alebo
- b) boli Prijemcovi známe pred uzatvorením tejto zmluvy a nemal povinnosť s nimi zaobchádzať ako s dôvernými, alebo
- c) boli Prijemcom preukázateľne získané od tretej osoby, ktorá je preukázateľne oprávnená šíriť takéto informácie, alebo
- d) boli Prijemcom nezávisle vyvinuté bez toho, aby došlo k neoprávnenej manipulácii s dôvernými informáciami podľa tejto zmluvy alebo
- e) sú všeobecne známe aj napriek ich označeniu Poskytovateľom ako dôverné.

2.3 **Poskytnutím** dôverných informácií sa rozumie aj ich sprístupnenie bez aktívneho konania Poskytovateľa.

2.4 **Tretia strana** je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba s výnimkou Prijemcu, jeho zamestnancov, spolupracovníkov, poradcov..

3. FORMA A SPÔSOB POSKYTNUTIA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ.

3.1 Dôverné informácie môže Poskytovateľ Prijemcovi poskytnúť:

- a) v písomnej alebo ústnej forme, alebo
- b) cez prístup k informačným systémom obsahujúcim databázy alebo k systémom v inej elektronickej podobe vrátane emailovej pošty. Informácie získané cez prístup k informačným systémom obsahujúcim databázy alebo k systémom v inej elektronickej podobe vrátane emailovej pošty sa automaticky považujú za dôverné informácie podľa tejto zmluvy, a to aj v prípade, ak nie sú Poskytovateľom označené ako dôverné podľa bodu 2.2 tejto zmluvy.

4. PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 4.1 Prijemca sa zaväzuje, že vykoná všetky potrebné Opatrenia na ochranu dôverných informácií pred neoprávnenou manipuláciou a to počas celej doby ochrany podľa tejto zmluvy. V prípade, ak úroveň ochrany dôverných informácií Prijemcu je vyššia ako úroveň ochrany dôverných informácií Poskytovateľa, zaväzuje sa Prijemca dodržiavať všetky Opatrenia minimálne tak, akoby išlo o ochranu jeho vlastných informácií podobnej povahy a dôležitosti.
- 4.2 Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnuté dôverné informácie iba na účely, na ktoré boli Poskytovateľom poskytnuté.
- 4.3 Prijemca sa zaväzuje, že neposkytne dôverné informácie alebo neumožní neoprávnenú manipuláciu s nimi Tretej strane. Ustanovenia bodu 4.4 tohto článku zmluvy tým nie sú dotknuté.
- 4.4 Prijemca je oprávnený poskytnúť dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa len v prípadoch a v rozsahu určenom medzinárodnou zmluvou, zákonom alebo iným všeobecne záväzným predpisom a len subjektom na to oprávneným. Prijemca je však povinný takúto skutočnosť bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.
- 4.5 Poskytovateľ má právo aj napriek existencii tejto zmluvy odmietnuť poskytnutie dôverných informácií, pokiaľ takéto poskytnutie nie je nevyhnutne potrebné k realizácii plánovaných alebo predpokladaných činností medzi zmluvnými stranami alebo pokiaľ Poskytovateľ nie je oprávnený tieto dôverné informácie poskytnúť v zmysle jeho záväzkov voči iným osobám.
- 4.6 Zmluvné strany výslovne dojednávajú, že v prípade nejasnosti o tom, či je určitá výnimka splnená, sa má za to, že nie je. V takom prípade je Prijemca povinný vyžiadať si pred použitím získanej informácie súhlas Poskytovateľa. Výnimky v tejto Zmluve nie je možné vykladať ako dodatočné schválenie použitia Dôverných Informácií.
- 4.7 Prijemca je povinný zdržať sa neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami.
- 4.8 Prijemca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poskytovateľovi každú neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami.

- 4.9 Prijemca je povinný zabezpečiť oboznámenie sa s povinnosťami podľa tejto Zmluvy tretie osoby, ktorým poskytne dôverné informácie.
- 4.10 Ak Prijemca zistí, že došlo alebo mohlo dôjsť k zverejneniu alebo prezradeniu Dôverných Informácií, je povinný neodkladne o tejto skutočnosti informovať Poskytovateľa a, ak k tomu došlo porušením tejto zmluvy na strane Prijemcu, zároveň poskytnúť Poskytovateľovi na svoje náklady potrebnú spoluprácu na odstránenie alebo minimalizáciu škody, ibaže by sa zmluvné strany dohodli po takomto oznámení na inom postupe.
- 4.11 Prijemca je povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na odstránenie následkov neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami.
- 4.12 Prijemca nie je oprávnený zapojiť Subdodávateľa do žiadnej z činností vykonávaných pre Poskytovateľa.

5. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 5.1 Prijemca sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany súkromia a osobných údajov.
- 5.2 V prípadoch, ak pri výkone činnosti Prijemcom sa bude vyžadovať akékoľvek sprístupnenie osobných údajov spracúvaných Poskytovateľom, Prijemca sa zaväzuje takéto osobné údaje spracúvať výhradne na základe pokynov Poskytovateľa, spôsobom, ktorý je v súlade s konkrétnou činnosťou Prijemcu, a v rozsahu, ktorý je nevyhnutný na dosiahnutie jeho účelu. Prijemcovi sa v tejto súvislosti zakazuje najmä kopírovať, skenovať, zaznamenávať, využívať, uchovávať, prenášať, poskytovať, sprístupňovať alebo zverejniť osobné údaje s ktorými prichádza do styku pri výkone činností na iné účely ako je daná činnosť Prijemcu.
- 5.3 V prípade, že pri výkone činnosti Prijemcom sa bude vyžadovať také spracúvanie osobných údajov Poskytovateľa, pri ktorom sa Prijemca dostáva do pozície sprostredkovateľa, zmluvné strany uzatvoria osobitnú zmluvu o spracúvaní osobných údajov.
- 5.4 Ustanovenia tejto zmluvy o dôverných informáciách sa použijú primerane aj pre ochranu osobných údajov, ak v tomto článku nie je uvedené inak.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Prijemca je zodpovedný za každú neoprávnenú manipuláciu s jemu poskytnutými dôvernými informáciami.
- 6.2 Prijemca zodpovedá za škodu spôsobenú Poskytovateľovi úmyselným porušením mlčanlivosti ohľadne Dôverných informácií. V prípade, neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- Eur za každý jednotlivý prípad neoprávnenej manipulácie. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- 6.3 Poskytnutím dôverných informácií neprechádza na Prijemcu vlastnícke alebo iné právo alebo licencia k dôverným informáciám.
- 6.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú Prijemcovi, ktorá vznikne použitím dôverných informácií.

7. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť alebo previesť túto zmluvu alebo práva a povinnosti z nej vyplývajúce na Tretiu stranu.
- 7.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2020.
- 7.3 Ukončiť tento zmluvný vzťah možno:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 - c) Odstúpením od zmluvy pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich zo zmluvy. Odstúpenie je účinné momentom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 7.4 V prípade ukončenia tejto zmluvy alebo spolupráce zmluvných strán, je Prijemca povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Poskytovateľovi všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia dôverných informácií zachytené na hmotných nosičoch a/alebo vykonať likvidáciu všetkých dokumentov obsahujúcich dôverné

informácie, hmotných fyzických nosičov dôverných informácií zachytených na elektronických médiách (napr. CD). Prijemca doručí Poskytovateľovi písomné oznámenie o vykonaní likvidácie v zmysle predchádzajúcej vety. .

- 7.5 Ukončením tejto Zmluvy nezaniká povinnosť Prijemcu zachovávať mlčanlivosť o tých informáciách, ktoré sú chránené právnymi predpismi (obchodné tajomstvo, daňové tajomstvo, utajované skutočnosti, osobné údaje, informácie poskytnuté pri rokovaní o uzavretí zmluvy podľa § 271 Obchodného zákonníka a pod.) a nezneužiť ich.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a to najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany týmto vykonávajú voľbu práva v zmysle príslušných ustanovení medzinárodného práva súkromného. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti alebo na základe tejto zmluvy budú rozhodovať príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 8.2 Táto zmluva sa stane platnou a účinnou odo dňa kedy bude riadne podpísaná oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť prípadné spory zo zmluvy zmierom a dohodou. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, spor z právnych úkonov z realizácie zmluvy bude predložený vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 8.5 Zmluvné strany svojim podpisom nižšie potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, súhlasia s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad, že je pre ne zrozumiteľná a určitá a že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa: 23.10.2020
Mesto Bratislava

Ing. Tatiana Kratochvílová
námestníčka primátora

V Bratislave dňa: 23.10.2020
CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o.

Ing. Ján Budinský, konateľ

Mgr. Petr Kučera, konateľ